

St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

3930 - 17th Street, Sarasota, FL 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760

WWW.STJUDESARASOTA.COM



Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar

Rev. Pablo A. Ruani, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia,

Deacon Walter Brady, Deacon Leonardo Pastore

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Mass in Portuguese:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM,

4:30-4:50 PM or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

JESUS WAS

transfigured before them;

his face shone like the sun and his clothes became white as light.

~ Matthew 17:2

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms and baptism classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea- era

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-eras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

Parish Office Staff

Parish Secretary
Office Assistant

Francis Verdoni
Rebecca Verdoni
Miki de Long

Music Director (Spanish)
Music Director (English)
Sacristan
Religious Education

Fernando Rivera
Alison Wilson
Ana M. Wissing
Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.

AUGUST 6, 2017 THE TRANSFIGURATION OF THE LORD

Pray for ...



Recen por ...

In your charity **please remember in prayer** all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en **sus oraciones** a nuestros familiares y amigos que estn enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Josuel Delgado, Charlie Torres, Thomas Tiplady, Michele Kitchen, Aida Cabo, Lazara Macias, Edna de Len, Jim Rudinski, Catia Leo, Maria Ezra, Robert Foley, Kirsten Campbell, Edward Gentile, Dennis Celorie, Geraldine Coll & Jim Styer.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

Tambin, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que estn sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro pas.

Activities this Week at St. Jude

Actividades esta Semana en San Judas

Monday, August 7

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:00 p.m. Christian Meditation Group

Tuesday, August 8

7:00 a.m. Praying of the Rosary
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, August 9

7:00 a.m. Praying of the Rosary
7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, August 10

7:00 a.m. Praying of the Rosary
7:00 p.m. Grupo de Oración
Oasis de Agua Viva

Friday, August 11

7:00 a.m. Praying of the Rosary
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
7:00 p.m. Prayer Group in Portuguese

Saturday, August 12

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Baptisms/Bautismos
Food for the Needy collection

Sunday, August 13

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
10:00 a.m. **Oneblood - Blood Drive**
10:00 a.m. to 3:00 p.m. Garage Sale
1:30 p.m. Bautismos

Food for the Needy collection

Mass Intentions /Intenciones de Misa

August 7 7:30 a.m. -†Enrico Guerrieri
August 8 7:30 a.m. -†Patricia Sikeritzky
August 9 7:30 a.m. -†Michael Guardullo
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
August 10 7:30 a.m. -†Michael Guardullo
August 11 7:30 a.m. -†Walter Fitzsimmons
August 12 7:30 a.m. -†Deirdre Odell
4:00 p.m. -†Tomas O'Connell IV
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
August 13 7:30 a.m. -†David Gibson
9:00 a.m. -For the intentions of our parishioners
10:30 a.m. -†Deirdre Odell
12:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
1:30 p.m. -For the intentions of our parishioners
5:00 p.m. -†Anthony Littman

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,

Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Nm 11:4b-15;
Aug. 7 Ps 81:12-17;
Mt 14:13-21

Tuesday: Nm 12:1-13;
Aug. 8 Ps 51:3-7,
12-13;
Mt 14:22-36

Wednesday: Nm 13:1-2,
Aug. 9 25 □ 14:1,
26-29a, 34-35;
Ps 106:6-7ab,
13-14, 21-23;
Mt 15:21-28

Thursday: 2 Cor 9:6-10;
Aug. 10 Ps 112:1-2, 5-9;
Jn 12:24-26

Friday: Dt 4:32-40;
Aug. 11 Ps 77:12-16, 21;
Mt 16:24-28

Saturday: Dt 6:4-13;
Aug. 12 Ps 18:2-4, 47,
51; Mt 17:14-20

Sunday: 1 Kgs 19:9a,
Aug. 13 11-13a;
Ps 85:9-14;
Rom 9:1-5;
Mt 14:22-33

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Nm 11:4b-15;
Agosto 7 Sal 81 (80):12-17;
Mt 14:13-21

Martes: Nm 12:1-13;
Agosto 8 Sal 51 (50):3-7,
12-13;
Mt 14:22-36

Miércoles: Nm 13:1-2,
Agosto 9 25 □ 14:1,
26-29a, 34-35;
Sal 106
(105):6-7ab,
13-14, 21-23;
Mt 15:21-28

Jueves: 2 Cor 9:6-10;
Agosto 10 Sal 112 (111):1-2,
5-9; Jn 12:24-26

Viernes: Dt 4:32-40; Sal 77
Agosto 11 (76):12-16, 21;
Mt 16:24-28

Sábado: Dt 6:4-13; Sal 18
Agosto 12 (17):2-4, 47, 51;
Mt 17:14-20

Domingo: 1 Re 19:9a,
Agosto 13 11-13a; Sal 85
(84):9-14;
Rom 9:1-5;
Mt 14:22-33

Feast of the Transfiguration of the Lord

August 6, 2017

Daniel 7:9-10; 13-15; 2 Peter 1:16-19; Matthew 17:1-9
Psalm 97

Dear Families:

God does not cease to surprise us with His continued presence.

Events are always clearer after some time has passed and with the advantage of hindsight. Maybe that is why we are not surprised when we read in the gospel how Jesus made himself known to the apostles in such a unique and astonishing way. Besides, we already know that Jesus is the Son of God. But put yourself in Peter, James, or John's shoes. What would you have said and done? You would have probably reacted in a similar way because the transfiguration does not cease to be an amazing event, even for us who believe in Christ.

To be disciples of Jesus requires being open to the presence of God in our lives. Sometimes God's presence goes almost unnoticed because we take it for granted, as when God loves us through our loved ones, or through the blessings we receive, such as our good health, talents and friendships. Other times the presence of God in our lives is more obvious, as when something good happens to us unexpectedly or we have an unusually powerful prayer experience. One of the challenges we face as people of faith is to live our lives in such a way that we recognize Jesus' presence not only in outstanding moments but also in our daily life when his presence could easily go unnoticed. Our life of prayer, private and communal, helps us maintain that perspective through which our faith illuminates our lives. Our moments of reflection (supported by prayer, the sacramental life of the church, the Word of God, and a life of service) offer us the opportunity to recognize the active presence of God in our own personal history, and in the history of the people of God.

All those times, when we truly realize how God has always been at our side, we cannot but be surprised, as the apostles were. It is possible to be tempted to want to keep Jesus all to ourselves, as Peter did. But Jesus reminds us that he came for all, and that we are called to share his message of love and peace, and to make him present to others through our lives.

May God bless you.

Fr. Celestino, Pastor

Fiesta de la Transfiguración del Señor

6 de Agosto del 2017

Daniel 7:9-10, 13-14; 2 Pedro 1:16-19; Mateo 17:1-9
Salmo 96

Queridas Familias:

Dios no deja de sorprendernos con su continua presencia.

Las cosas siempre son más claras una vez que ha pasado el tiempo y tenemos la ventaja de verlas desde la distancia. Quizás es por eso que no nos sorprende que en el Evangelio de hoy Jesús se dejó conocer a los apóstoles de una forma tan singular y única. A fin de cuentas, nosotros ya sabemos que Jesús es el Hijo de Dios. Pero, póngase usted en el lugar de Pedro, Santiago o Juan. ¿Qué habría hecho y dicho usted. Lo más probable es que reaccionase de una forma similar, pues la transfiguración de Jesús no deja de ser un hecho asombroso, incluso para nosotros que creemos en Cristo.

Ser discípulos de Jesús como lo somos nosotros, requiere en parte estar abierto a la presencia de Dios en nuestras vidas. A veces su presencia pasa casi desapercibida, pues la damos por contada como es el caso de su amor que recibimos a través de un ser querido, o por medio de las bendiciones que recibimos como la buena salud, nuestros talentos y amistades. En otras ocasiones, la presencia de Dios en nuestras vidas es más obvia, como cuando algo bueno nos sucede inesperadamente o tenemos una inusual experiencia de oración. Uno de los retos, como personas de fe, es el de vivir nuestras vidas de tal forma que reconozcamos a Jesús presente no sólo en los momentos destacados, sino también en nuestro día a día, cuando su presencia podrá pasar desapercibida. Nuestra vida de oración, privada y en comunidad, nos ayuda a mantener esa perspectiva a través de la cual nuestra fe ilumina nuestras vidas. Los momentos de reflexión (cimentados en la oración, en la vida sacramental de la Iglesia, en la Palabra de Dios y en una vida de servicio) nos ofrecen la oportunidad de reconocer la presencia activa de Dios en nuestra historia personal, y en la historia de todo su Pueblo.

En esos momentos, cuando nos damos verdadera cuenta de cómo Dios ha estado siempre a nuestro lado, no podemos sino sorprendernos, como les sucedió a los apóstoles. Es posible que estemos tentados a quererlo para nosotros solos, como querió Pedro. Pero Jesús nos recuerda hoy que vino para todos y que nosotros estamos llamados a compartir su mensaje, su amor, su paz y hacerlo presente a los demás a través de nuestras vidas.

Que Dios les Bendiga.

Padre Celestino, Párroco

Reflections of Pope Francis

Like Saint Ignatius of Loyola, let us be won over by the Lord Jesus and, led by Him, place ourselves at the service of others.

May Jesus, who vanquished the darkness of sin and death, grant peace to our days.



Reflexiones del Papa Francisco

Como San Ignacio de Loyola, dejemos que el Señor Jesú nos conquiste y, guiados por El, pongámonos al servicio del prójimo.

Jesú que ha vencido las tinieblas del pecado y de la muerte, dá paz a nuestros días.

REVELATION: THE KINGDOM YET TO COME



Revelation is the first ongoing study in The Great Adventure Bible Study Program. In this intriguing look at

one of the most talked-about books in Scripture, Jeff Cavins explores Revelation to demonstrate how the kingdom established by Christ in his Church is intimately connected with the kingdom of heaven, especially through the celebration of the Mass.

Bible Study meets on Tuesdays at 10:00 a.m. in rooms A1 & A2

NOTE: The Bible Study Program will not meet on Tuesday, August 8, 2017. Classes will resume on August 15, 2017.

Quieres que recemos el rosario en tu casa?



Llama a **Orando con María** al **941-270-2516** para más información.

D'as de rezar el Rosario
Martes & Viernes

dates
Remember

At St Jude

- August 5 & 6 -CFA Collection
- August 6 -Mass in Portuguese
- August 12 & 13 -Food for the Needy Collection
- August 13 -**Oneblood Blood Drive**
- August 17 -Clase para Bautismo
- August 20 -Mass in Portuguese
- August 26 -Anointing of the Sick Mass

Remember St. Jude Parish in your Estate Planning

DIVINE MERCY



The Divine Mercy Group will continue to meet to celebrate a **Divine Mercy Holy Hour and Adoration every Tuesday from 6:00 - 7:00 p.m. at the Church.**

Everyone is invited.

NOTE: Divine Mercy Group will not meet on August 8 or August 15, 2017.

Holy Hour and Adoration will resume on August 22, 2017.

2018 Synod of Bishops Preparatory Survey

The Holy Father has called for a Synod of Bishops to be held in October of 2018. The theme of the Synod is "Young People, the Faith and Vocational Discernment." In anticipation of this historic gathering the Synod Office has developed an anonymous online survey for people between the focused age group of 16-29. The survey is an exciting opportunity for young people to cooperate directly with the Synod process, so they are encouraged to participate. It is available in both English or Spanish here: <https://survey-synod2018.glauco.it/limesurvey/index.php/147718>.

Institute for Catholic Studies and Formation

Master's Level Course - Through a partnership with Franciscan University of Steubenville, the Institute for Catholic Studies and Formation extends an invitation to those interested in pursuing a Master's Degree or just interested in learning their faith, to enroll in the upcoming Fall course, *The 607 Dogmatic Theology II: Church and Sacraments*. Course specifics are in the course flyer. A 33 percent tuition discount is offered through the Institute. For more information, please contact **Kathryn Klein DeNinno at 941-766-7334 or eninno@institute-dov.org**.

Master's Degree Being Offered - The Institute for Catholic Studies and Formation is pleased to partner with Franciscan University of Steubenville, Ohio, to offer the Master's in Catechesis and Evangelizations (MACE) degree program. The MACE program is designed to increase learning and understanding of the Faith and to provide advanced catechesis. Applications for fall courses are currently being accepted. For details regarding the program, please call the **Registrar, Kathryn Deninno at 941-766-7334**.

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*

August 6

We live in the dark shadow of the culture of death. Let the transfiguration strengthen us, to know that in the end, truth is victorious over falsehood, grace is victorious over sin, and life is victorious over death.



6 de Agosto

Vivimos en la oscura sombra de la cultura de la muerte. Que la transfiguraci3n nos fortalezca, para saber que al final, la verdad es victoriosa sobre la falsedad, la gracia es victoriosa sobre el pecado, y la vida es victoriosa sobre la muerte.

Let us Know...

If you are going to have surgery or a procedure at the hospital and would like to receive the Sacrament of Anointing of the Sick; please see a priest after Mass.

D3jenos Saber...

Si usted va a someterse a una operaci3n o un procedimiento en el hospital y le gustar3a recibir el Sacramento de la Unci3n de los Enfermos; favor de ver a un sacerdote despu3 de la Misa.

2017 Catholic Faith Appeal

This is second collection Sunday for the CFA campaign!! If you miss putting your envelope in this collection, you may do so any week-end. Additional envelopes are available on the table at the Church entrance. Simply put your envelope in the Offertory Basket at any Mass. It will be added to the CFA Goal.



¡Este es el domingo de la segunda colecta de nuestra Campa3a CFA!! Si se olvida de poner su sobre en esta colecta, puede hacerlo cualquier fin de semana. Sobres adicionales est3n disponibles en la mesa a la entrada de la Iglesia. Simplemente ponga su sobre en la canasta del Ofertorio en cualquier Misa. Su donaci3n se a3adir3 a la Meta CFA.

Thank you for participating in this project.

God bless you for your kindness

SECOND COLLECTION
WEEKEND
AUGUST 5 & 6

Gracias por participar en este proyecto.

Que Dios los bendiga por su bondad

A Message from St. Jude Finance Committee



Un mensaje del Comit3 de Finanzas de San Judas

On average, we need **\$12,375** in weekly offertory collections to meet our expenses. The offertory collection for July 29 & 30 was **\$9,004.00**

En promedio necesitamos **\$12,375** en colectas semanales de ofertorio para cubrir nuestros gastos. La colecta del fin de semana del 29 y 30 de julio fue de **\$9,004.00**

Thank you in advance for your help and God bless you!

Gracias de antemano por su ayuda y que Dios los bendiga!

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed especially for **Hartley Luckey**. May her soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Am3n



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente en especial por **Hartley Luckey**. Que su alma y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Am3n

Remember to turn **OFF** your cell phone prior to entering the Church

Recuerde **APAGAR** su tel3fono celular antes de entrar a la casa del Se3or

When attending Mass, please be mindful the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Pope Francis prayer intentions for August

Universal Prayer Intention - That artists of our time, through their ingenuity, may help everyone discover the beauty of creation.

Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de Agosto

Que los artistas de nuestros tiempos, a través de las obras de su creatividad, puedan ayudar a todos a descubrir la belleza de la creación.

Baptisms - July 2017

Janelle Amanda Alvarez

Braxxton Enzo Garc'a-Pineda

Mia Rodr'guez

Alejandro Jr. S'anchez-Ferreira

Emma Valentina S'anchez-Serrano

Mario Abel Sandoval

Romeo Angel Sandoval

Aryanna G'mez-Hern'ndez

Carla Mar'a Guerrero

Vanessa Mora-Pacheco

Bridget Miley S'anchez-Roblero

Makayba Sophia Cortes-Hern'ndez

Jes's Anderson Dubon-Rodr'guez

William Rafael Ru'z-Cisneros

H'ctor Alonzo Gonz'lez-Morales

Abdiel Mej'a-Estrada

Emily Brielle Pecunia

Alejandra Garc'a-Mateo

Alexa Gardu'no

Juan Pedro Ju'rez-Soto

Guadalupe Jazm'n Tovar-Galv'n

David Alejandro Ben'tez

Roberto S'anchez Jr.

Axel Cruz-Flores

Etzael Cruz-Flores

Savannah Guerrero-Garc'a

Aranza Pineda-Piedra

Eli Alexander Santana

Roberto Longoria Jr.

Sophia Longoria

Reina Camila Sandoval-Cruz

Edwin Vivas

John Lucas Vivas

Welcome Our New Parishioners!

A warm welcome goes out to the families and individuals who have joined our parish community during the Month of July. Please check our bulletin, which provides some information about our parish community and the opportunities we offer to grow in the Catholic faith. Our website, www.sjjudesarasota.com, will help you learn more about us. May you find Saint Jude Church to be a place where you are always welcome!

Let the Church always be a place of mercy and hope, where everyone is welcomed, loved and forgiven.
(Pope Francis)

¡Bienvenida a nuestros Nuevos Feligreses!

Una cálida bienvenida a las familias y personas que se han unido a nuestra comunidad parroquial durante el mes de julio. Favor de consultar nuestro boletín, que proporciona información acerca de nuestra comunidad parroquial y de las oportunidades que ofrecemos para crecer en la fe Católica. Nuestro sitio web, www.sjjudesarasota.com, le ayudará a aprender más acerca de nosotros. Esperamos que encuentren en la Iglesia de San Judas un lugar donde siempre son bienvenidos!

"Que la Iglesia sea siempre un lugar de misericordia y de esperanza, donde todo el mundo es bienvenido, amado y perdonado." (Papa Francisco)

Mr. & Mrs. Edison Hernandez

Mr. & Mrs. Regis A. Hahn

Mr. & Mrs. Frank Costa

**EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
EVERY FRIDAY**

8:00 a.m. □ 11:00 a.m. in the Church



**EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO
TODOS LOS VIERNES**

8:00 a.m. □ 11:00 a.m. en la Iglesia

Share Your Story. Share Your Power. Save Lives.

BLOOD DRIVE CAMPAÑA DE DONACIÓN DE SANGRE



"Police officers and blood donors are very similar. Both are heroes in their own light, first responders helping someone in need."
- Lindsey P.

To watch Lindsey's story or to share your story visit amOneBlood.org

BE A FIRST RESPONDER. DONATE BLOOD.

St. Jude's Catholic Church
Sunday, August 13, 2017
9:30 AM - 3:00 PM
All donors will receive a **FREE OneBlood Tervis® Tumbler** and a wellness checkup including blood pressure, temperature, iron count, pulse and cholesterol screening!
Help us better serve your faith in an appointment online at www.oneblooddonor.org and our sponsor code #13092

St. Jude's Catholic Church
Domingo, 13 de agosto de 2017
9:30 AM - 3:00 PM
¡Todos los donantes recibirán un Tervis Tumbler GRATIS de OneBlood y un examen de salud que incluye presión sanguínea, temperatura, pulso, nivel de hierro y colesterol!
¡Ayúdenos a servirte mejor! Haga una cita en línea en www.oneblooddonor.org y use el código #13092

1.888.9.DONATE (1.888.936.6283) ID required 

Less Than

10%

20% of the population can donate blood - of that, less than 10% actually do. Blood cannot be manufactured. It can only come from generous blood donors. If every donor gives just one more time each year, there would be no more blood shortages.

Find out more at oneblood.org/JustOneMore

JUST

one

MORE



Be part of our family of donors by purchasing a brick to be placed at the front entrance of the St. Jude Church-Hispanic/American Center. Each brick will be permanently inscribed with the wording of your choice (your name or the name of a loved one).

The donation for each brick is **\$100.00**. To order, please fill out the request form (on the table in back of the Church) and return it with your payment to St. Jude's Parish Office.

For more information, call Deacon Humberto Alvia at St. Jude Catholic Church, (941) 955-3934.

Sea parte de nuestra familia de donantes mediante la compra de un ladrillo que se colocará en la entrada principal de la Iglesia de San Judas-Centro/Hispano Americano. Cada ladrillo se inscribirá permanentemente con el texto de su elección (su nombre o el nombre de un ser querido).

La donación por cada ladrillo es de **\$100.00**. Para ordenar, por favor llene el formulario de solicitud (en la mesa de la parte posterior de la Iglesia) y devuélvalo con su pago a la Oficina Parroquial de San Judas.

Para más información, llame al Deacono Humberto Alvia en la Iglesia Católica de San Judas, (941) 955-3934.



ST. JUDE 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Bob Kenel

Collected: 7/30/17 was: **\$76**

Know Your Immigration Rights - The United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) has provided a video in both Spanish and English outlining the Rights of Immigrants. Please go to www.dioceseofvenice.org and click on the banner "Know Your Rights" to view the videos.

Conozca Sus Derechos de Inmigración - La Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB) ha proporcionado un video en español y en inglés sobre los derechos de los inmigrantes. Por favor vaya a www.dioceseofvenice.org y haga clic en el banner "Conozca Sus Derechos" para ver los videos.



Summer is HERE ☐
Remember to Recycle your
aluminum cans.

Bring them to St Jude Church

Thank you for your support with this program. Remember every ☐can☐counts!!

LLEGO el Verano ☐
Recuerde Reciclar sus latas de aluminio.

Traiganlas a su Iglesia de San Judas

Gracias por su apoyo a este programa.
Recuerde cada ☐lata☐ cuenta!!

